

# Kruiz

## EAC



**ВНИМАНИЕ:** Данное детское удерживающее устройство является "универсальным". Оно официально утверждено на основании Правил № 44 с поправками серии 04 для общего использования в транспортных средствах и может быть установлено на большинстве, но не на всех сиденьях транспортных средств.

Правильная установка этого устройства возможна в том случае, если изготовитель транспортного средства указал в инструкции на транспортное средство, что в нем можно установить "универсальное" детское удерживающее устройство для данной возрастной группы.

Данное детское устройство отнесено к "универсальной" категории на основании более жестких условий по сравнению с предыдущими конструкциями, на которых этого указания нет.

В случае сомнений следует проконсультироваться либо с изготовителем детского удерживающего устройства, либо с продавцом.

Данное детское удерживающее устройство пригодно для установки только в том случае, если официально утвержденные транспортные средства оснащены ремнями с креплением в трех точках/статическими ремнями/ремнями с стягивающим устройством, официально утвержденными на основании Правил № 16 ЕЭК ООН или других равноценных стандартов.



# ВНИМАНИЕ!

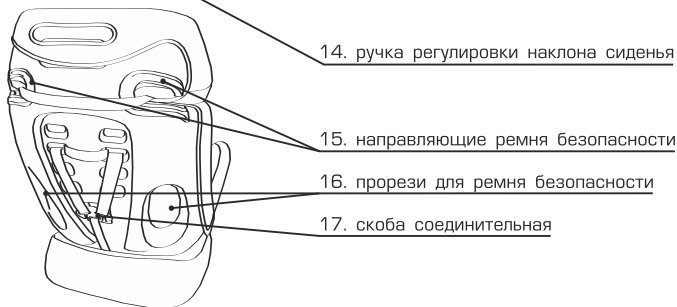
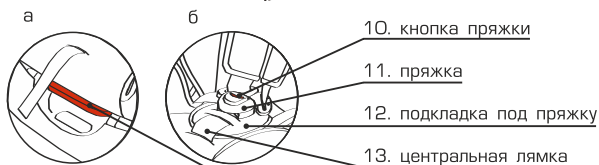
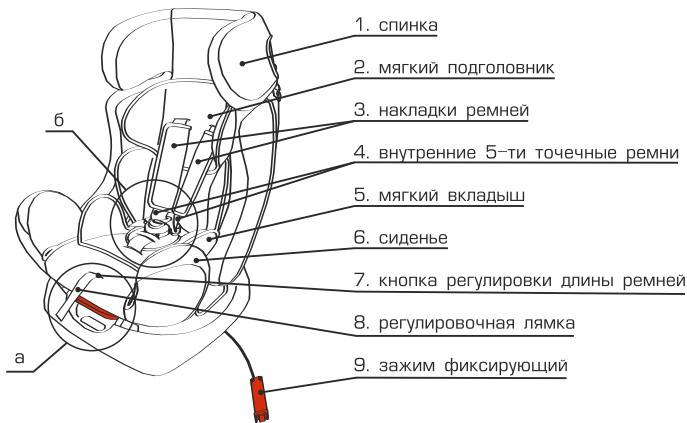
## Обратите внимание на следующие пункты:


1. Четко соблюдайте инструкцию по установке, прилагаемую предприятием–изготовителем детского удерживающего устройства.
2. Безопасность гарантируется только в случае, если детское кресло правильно установлено в соответствии с инструкцией.
3. Запрещено использование детского удерживающего устройства без чехла.
4. Замену чехла сиденья разрешается производить только другим чехлом, рекомендуемым предприятием–изготовителем, поскольку чехол представляет собой неотъемлемую часть системы обеспечения безопасности.
5. Запрещено использовать точки контакта, находящиеся под нагрузкой, кроме тех, которые описаны в инструкциях и обозначены на детском удерживающем устройстве.
6. Запрещено движение автомобиля с ребенком, не пристегнутым в детском автокресле. Помните, что большинство аварий происходят на коротких дистанциях.
7. Следите за тем, чтобы ребенок не оставался без присмотра в детском удерживающем устройстве.
8. Детское кресло должно быть всегда пристегнуто в автомобиле, даже если в нем нет ребенка.
9. Запрещено использовать детское удерживающее устройство после того, как оно было подвергнуто действию значительных сил во время дорожно-транспортного происшествия.
10. Любой багаж или вещи, которые могут нанести телесные повреждения в случае столкновения, должны быть надежно закреплены.
11. Рекомендуется располагать и устанавливать жесткие части и пластмассовые элементы детского удерживающего устройства таким образом, чтобы при нормальной эксплуатации транспортного средства они не могли попасть под передвигное сиденье или дверь транспортного средства.
12. Места сиденья, не покрытые чехлом из ткани, рекомендуется защищать от воздействия прямых солнечных лучей, чтобы их поверхность не была слишком горячей для кожи ребенка.
13. Внесение каких–либо изменений или дополнений в устройство без согласия компетентного органа, а так же неполное соблюдение инструкции по установке, прилагаемой изготовителем детского удерживающего устройства, **ОПАСНО!**
14. Все части кресла можно чистить мягкими чистящими средствами. Чехол кресла можно стирать при температуре 30° С.
15. Если у Вас возникают какие–либо сомнения или вопросы по эксплуатации детского кресла, необходимо обратиться к изготовителю.

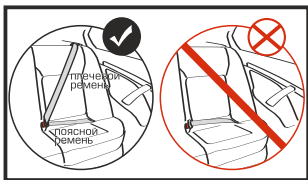


При размещении детей в детском удерживающем устройстве, для обеспечения максимальной безопасности, необходимо придерживаться следующих рекомендаций:

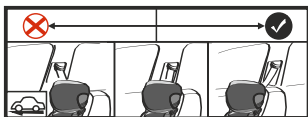
- Усаживать ребенка необходимо только в прогретый салон автомобиля, при плюсовых температурах пластиковые детали имеют наивысшую прочность, а детское удерживающее устройство максимально безопасно.
- Ребенка необходимо перевозить без объемной верхней одежды, т.к. в ней он не соответствует своему росту и весу и как следствие группе детского удерживающего устройства.



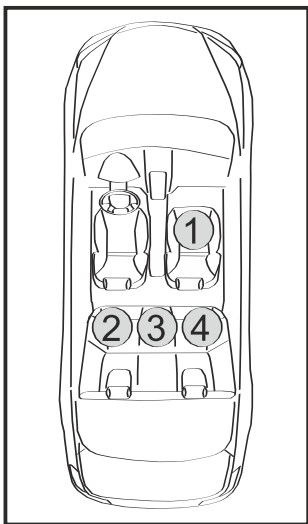
 Некоторые из элементов автокресла могут отличаться от представленных на этом и других рисунках данного руководства, т.к. могут быть заменены производителем с целью улучшения потребительских характеристик.



**!** Детское удерживающее устройство крепится к штатному сиденью автомобиля, оборудованного 3-х точечными ремнями безопасности.



- Для установки по направлению движения необходимо проконтролировать, чтобы верхняя точка крепления штатного 3-х точечного ремня безопасности автомобиля находилась на уровне или позади детского автокресла.



- Варианты установки детского автомобильного кресла в автомобиле:

1,2,3,4 – установка разрешена как по направлению движения, так и против направления движения в зависимости от весовой группы ребенка.

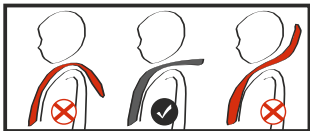
**!** Рекомендуется не использовать автокресло, установленное против направления движения, на сиденьях, оборудованных активными фронтальными надувными подушками.


1 – если автомобиль оборудован передней подушкой безопасности для пассажира, то ее необходимо отключить. Далее отодвинуть сиденье автомобиля назад на некоторое расстояние так, чтобы верхняя точка крепления 3-х точечного ремня безопасности находилась на уровне или позади детского автокресла. При необходимости отрегулировать угол наклона спинки сиденья автомобиля.

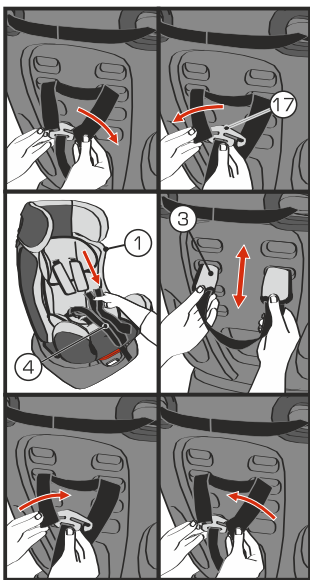
**!** Следуйте указаниям по установке детских автомобильных кресел, приведенным в руководстве по эксплуатации Вашего автомобиля.

# 1. ГРУППА 0+(0 – 13 КГ)

## 1.1. Регулировка высоты плечевых лямок и положения центральной ляжки.



 Правильное положение плечевых лямок – на уровне шеи ребенка.



- Прежде чем устанавливать детское удерживающее устройство в автомобиль, отрегулируйте плечевые лямки внутренних 5-ти точечных ремней 4, а так же центральную ляжку 13. Для этого потребуется посадить ребенка в автокресло и, в зависимости от его роста, определить правильное расположение плечевых лямок, чтобы они находились на уровне шеи ребенка.

### ● Порядок регулировки плечевых лямок:

Немного ослабьте лямки, нажав на кнопку устройства регулировки 7.

Снимите плечевые лямки с соединительной скобы 17 и выньте из спинки 1, потянув за них с лицевой стороны детского удерживающего устройства.


Извлеките накладки на плечевые лямки 3, потянув за соединительный ремень с тыльной стороны спинки.

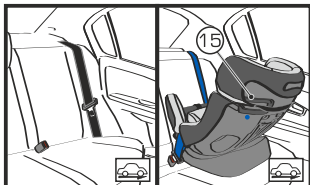
Переставьте накладки ремней 3 и плечевые лямки в подходящие прорези в спинке сиденья в обратном порядке.

Оденьте плечевые лямки на соединительную скобу 17.

## 1.2. Установка автокресла.

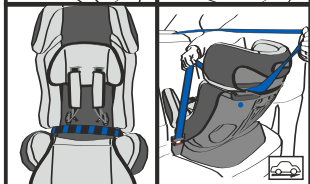
- Перед установкой необходимо произвести регулировку лямок автокресла [см. п.1.1]

 Определите место установки автокресла в автомобиле с учетом инструкции по эксплуатации Вашего автомобиля и указаний в настоящем руководстве.



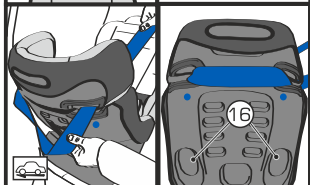
- Поставьте автокресло на сиденье автомобиля спиной по ходу движения.

**!** Рекомендуется не использовать автокресло, установленное против направления движения, на сиденьях, оборудованных активными фронтальными надувными подушками.



Для группы 0+(0–13кг) допускается использовать только крайнее положение «лежа» наклона спинки (положение наклона №3 см. п.2.1.)

Протяните поясную часть ремня безопасности автомобиля через подлокотники сиденья. Проследите, чтобы он проходил по синим меткам, и под мягким вкладышем, при его наличии.

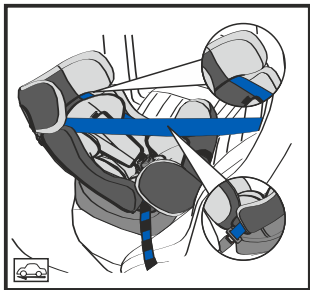


- Проденьте плечевую часть ремня безопасности через направляющие ремня в верхней части спинки 15.

Проследите, чтобы ремень безопасности автомобиля проходил по синим меткам на автокресле.

Надавите на автокресло с усилием, чтобы оно плотно прилегало к спинке сиденья автомобиля.

Натяните ремень безопасности по всей длине.



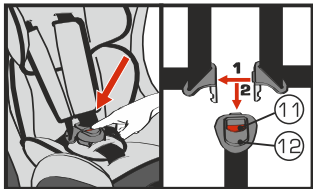
**!** Все ляжки, служащие для крепления автокресла к транспортному средству, должны быть хорошо натянуты, их перекручивание недопустимо. Подвигайте кресло из стороны в сторону: если кресло смещается значительно, необходимо подтянуть ремни или установить кресло заново.



**!** Проверяйте натяжение ремня безопасности каждый раз, когда усаживаете ребенка в автокресло; если он ослаблен, натянуть и зафиксировать снова.

**⚠ ВНИМАНИЕ: НЕ ИСПОЛЬЗОВАТЬ В НАПРАВЛЕНИИ ДВИЖЕНИЯ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ВЕС РЕБЕНКА НЕ ПРЕВЫСИТ 9 КГ.**

### 1.3. Расположение ребенка в автокресле.



- Расстегните внутренние 5-ти точечные ремни автокресла, для этого нажмите на красную кнопку 10 пряжки 11.

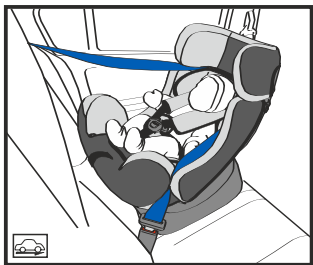
**⚠ Убедитесь, что в автокресле нет посторонних предметов и оно плотно прилегает к спинке сиденья автомобиля.**

- Разложите ремни в разные стороны и усадите ребенка в автокресло.

При необходимости отрегулируйте высоту плечевых лямок (см. п.1.1).

Накиньте ремни на плечи ребенка и пристегните пряжку, для этого совместите левую и правую защелки пряжки 11 и вставьте их в замок до характерного щелчка.

**⚠ Положение центральной лямки должно быть таково, чтобы пряжка и поясные лямки ремней были расположены как можно ниже на уровне таза, а не на животе ребенка.**



- Натяните внутренние 5-ти точечные ремни 4, для этого потяните за регулировочную лямку 8.

Проверьте натяжение плечевых лямок.

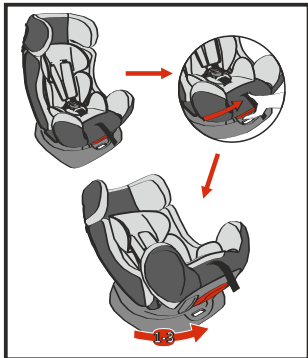
**⚠ Незатянутые лямки ремня опасны! Нельзя также допускать и чрезмерного их натяжения, необходимо оставлять расстояние в толщину ладони между плечевыми лячками и грудью ребенка. Проверяйте натяжение ремней и затягивайте их каждый раз, когда усаживаете ребенка в автокресло.**

- Чтобы освободить ребенка, нажмите красную кнопку пряжки 11, выньте и разомкните защелки. Высадите ребенка.



## 2. ГРУППА I (9 – 18 КГ)

### 2.1. Регулировка наклона сиденья.



● Для изменения наклона сиденья необходимо потянуть ручку регулировки 14 вверх и, прижав ее к сиденью, потянуть вперед или назад.

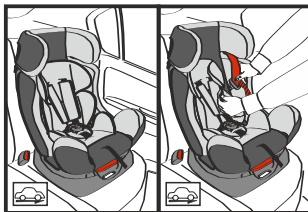
Необходимо проконтролировать, чтобы при опускании ручки регулировки она полностью опустилась и сиденье автокресла было жестко зафиксировано. Это можно проверить, потянув с усилием за сиденье относительно основы.

Для группы 0+(0–13кг) допускается использовать только крайнее положение №3 «лежа».


Для группы I (9–18кг) только положение №1,2.

Для группы II (15–25кг) только положение №1.

### 2.2. Установка автокресла.



● Перед установкой необходимо произвести регулировку лямок автокресла (см. п.1.1)

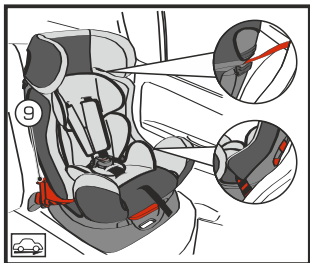
 Определите место установки автокресла в автомобиле с учетом инструкции по эксплуатации Вашего автомобиля и указаний в настоящем руководстве.

Поставьте автокресло на сиденье автомобиля лицом по ходу движения.

Протолкните пряжку ремня безопасности автомобиля в прорезь спинки автокресла 16, так чтобы поясная часть прошла под подлокотником, а плечевая через направляющие ремня в верхней части спинки 15.

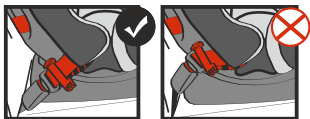
Затем проведите ремень по тыльной части спинки и протолкните пряжку во вторую прорезь 16 и, продев поясную часть под подлокотником, пристегните его.





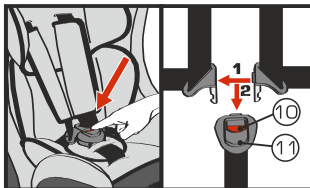
- Проследите, чтобы ремень безопасности автомобиля проходил по красным меткам на автокресле. Надавите на автокресло рукой или коленом, чтобы оно плотно прилегло к сиденью (спинке) автомобиля. Натяните ремень безопасности и зафиксируйте плечевую часть при помощи зажима 9.

**⚠** Все лямки, служащие для крепления автокресла к транспортному средству, должны быть хорошо натянуты, их перекручивание недопустимо. Подвигайте кресло из стороны в сторону: если кресло смещается значительно, необходимо подтянуть ремни или установить кресло заново.



**⚠** Проверьте натяжение ремня безопасности каждый раз, когда усаживаете ребенка в автокресло; если он ослаблен, натянуть и зафиксировать снова.

### 2.3. Расположение ребенка в автокресле.



- Расстегните внутренние 5-ти точечные ремни автокресла, для этого нажмите на красную кнопку 10 пряжки 11.

**⚠** Убедитесь, что в автокресле нет посторонних предметов и оно плотно прилегает к спинке сиденья автомобиля.

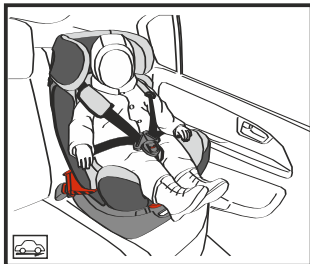
Разложите ремни в разные стороны и усадите ребенка в автокресло.


Накиньте ремни на плечи ребенка и пристегните пряжку, для этого совместите левую и правую защелки пряжки 11 и вставьте их в замок до характерного щелчка.

**⚠** Положение центральной лямки должно быть таково, чтобы пряжка и поясные лямки ремней были расположены как можно ниже на уровне таза, а не на животе ребенка.

Натяните внутренние 5-ти точечные ремни 4, для этого потяните за регулировочную лямку 8.

Проверьте натяжение плечевых лямок, при необходимости отрегулируйте их высоту (см. п. 1.1).

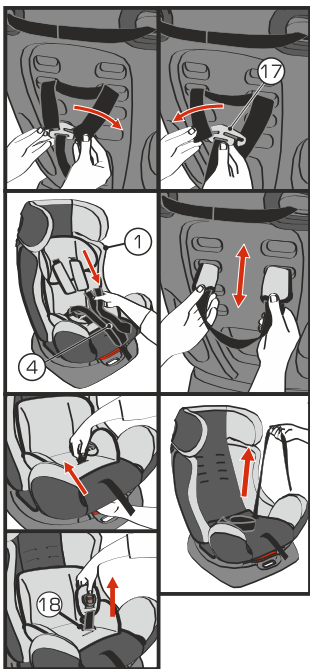


 **Незатянутые лямки ремня опасны! Нельзя также допускать и чрезмерного их натяжения, необходимо оставлять расстояние в толщину ладони между плечевыми ляжками и грудью ребенка. Проверяйте натяжение ремней и затягивайте их каждый раз, когда усаживаете ребенка в автокресло.**

- Чтобы освободить ребенка, нажмите красную кнопку 10 пряжки 11, выньте и разомкните защелки. Высадите ребенка.

### 3. ГРУППА II (15 – 25 КГ)

#### 3.1. Подготовка автокресла. Демонтаж внутренних ремней.



- Удалите внутренние 5-ти точечные ремни 4, для этого снимите плечевые ляжки с соединительной скобы 17 и выньте ремни из спинки 1 и из пряжки 11, потянув за них с лицевой стороны детского удерживающего устройства.

Извлеките накладку 3 на плечевые ляжки, потянув за соединительный ремень с тыльной стороны спинки.

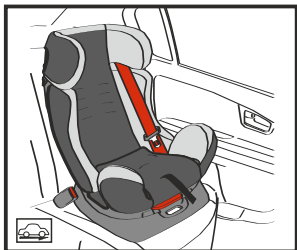
Снимите мягкий подголовник 2.

Протолкните скобу центральной ляжки 18 узкой стороной в прорез сиденья 6 с нижней стороны. Потяните за пряжку и извлеките ее.


Снимите мягкий вкладыш 5.

Извлеките ремень из сиденья, для этого вытяните его за один из концов.

### 3.2. Установка автокресла и пристегивание ребенка.



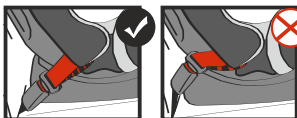
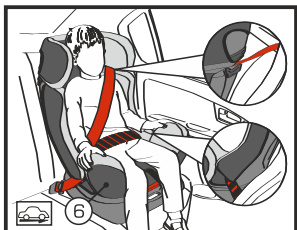
- Поставьте автокресло на сиденье автомобиля лицом по ходу движения.  
Перед установкой необходимо удалить внутренние 5-ти точечные ремни (см. п.2.1)


 Определите место установки автокресла в автомобиле с учетом инструкции по эксплуатации Вашего автомобиля и указаний в настоящем руководстве.  
Убедитесь, что в автокресле нет посторонних предметов и оно плотно прилегает к спинке сиденья автомобиля.

- Пропустите поясную часть трехточечного штатного ремня безопасности под подлокотником, а плечевую часть через направляющую ремня безопасности 15.


Усадите ребенка в автокресло и пристегните его трехточечным ремнем безопасности автомобиля. Поясная часть ремня должна проходить под подлокотниками сиденья 6 по красным меткам, диагональная часть на уровне плеча ребенка.


Проденьте плечевую лямку ремня безопасности под подлокотником.



 Проследите чтобы пряжка ремня безопасности автомобиля находилась не слишком высоко и не упиралась в подлокотник автокресла.

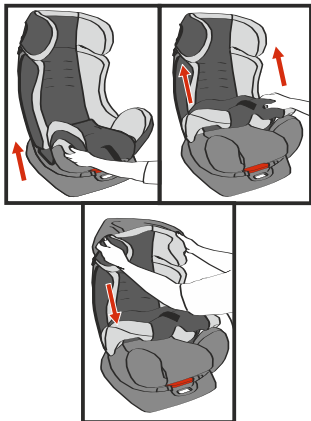
 Поясная часть ремня безопасности должна проходить на уровне таза ребенка, а не по животу.

 Проконтролируйте натяжение ремня безопасности по всей длине. Его перекручивание недопустимо.

 Прохождение диагональной части ремня по шее ребенка НЕДОПУСТИМО!  
В случае сомнений, обратитесь к изготовителю автокресла.

- Чтобы освободить ребенка, отстегните ремень безопасности в штатном порядке.

## 4. СТИРКА И ЧИСТКА



- Чехол детского автокресла можно стирать вручную при температуре 30°.

Для чистки пластиковых деталей необходимо применять неабразивные моющие средства, не содержащие растворителей.


- **Порядок снятия чехла:**


Удалите внутренние 5-ти точечные ремни 4, снимите пряжку 11, выньте мягкий подголовник 2 и вкладыш 5 (подробно см. п.3.1).

- Снимите чехол с нижней части спинки кресла, потянув за нижние боковые края кверху. Снимите чехол с подголовника. Для этого потяните за верхние задние края чехла вниз. Затем снимите его полностью.

После стирки чехол и ремни одеть в обратном порядке.

### СОХРАНЯЙТЕ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН!

 Необходимо проинформировать других пассажиров, каким образом в случае аварии высвободить ребенка из детского сиденья автокресла.

 Проследите, чтобы все пассажиры были надлежащим образом пристегнуты ремнями безопасности, т.к. при аварии они могут травмировать ребенка, пристегнутого в детском автокресле.

A blank sheet of lined paper for notes. The page features a dark grey header at the top with the text "ДЛЯ ЗАМЕТОК" in white. Below the header is a large rectangular area with rounded corners, outlined in black. This area is filled with horizontal lines, creating a series of empty rows for writing. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.





Продукция разработана и произведена по индивидуальному заказу  
Компании ПАО «Детский мир» 117415, г. Москва, проспект Вернадского, д. 37, корп. 3  
Сайт в сети «Интернет»: [www.detmir.ru](http://www.detmir.ru)

301117.569PЭ v.3